COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO Nº 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 5

## CONTRATO Nº 33/14

**La UOC Nº 5 - COMANDO LOGISTICO**, que en el texto de este Contrato se identificará como la **CONTRATANTE**, con domicilio en la Ruta Transchaco Km 13,5, de la ciudad de Mariano Roque Alonso, República del Paraguay - Telefax **Nº 750.369**, representado en este acto por su Comandante, **GRAL DIV ARISTIDES VIVEROS CABRERA,** con Cedula de Identidad **Nº 603.382,** por una parte, y por la otra, la firma **LABORATORIO DE PRODUCTOS ETICOS C.E.I.S.A., RUC Nº 80000146-0,** domiciliada en la calle Atilio Galfre Nº 151 y Primera, de la Ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay, Teléfono **Nº 521.390,** representado en este acto por el Señor **ARMANDO BENITEZ URBIETA**, con Cédula de Identidad **Nº 1.209.123,** denominada en adelante el **PROVEEDOR**, acuerdan celebrar el presente **CONTRATO correspondiente a la LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL Nº 07/13 para la "ADQUISICIÓN DE MEDICAMENTOS, INSUMOS Y DESCARTABLES VARIOS – AD REFERENDUM"**, el cual estará sujeto a las siguientes la Cláusulas y condiciones.

### 1. OBJETO

"ADQUISICIÓN DE MEDICAMENTOS, INSUMOS Y DESCARTABLES VARIOS – AD REFERENDUM"

### 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;.
(d) La Oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

### 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. a, de la Ley Nº 2051/03).

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

| AÑO | T.P. | PROGRAMA | SUB PROGRAMA | PROYECTO | OBJETO DE GASTO | F.F. | O.F. | DEPARTAMENTO | MONTO TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2014 | 2 | 008 | 01 | 00 | 350 | 10 | 1 | 99 | 33.459.000 |
| TOTAL | | | | | | | | | 33.459.000 |

Esta contratación está incluida en el Plan de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 251.702

### 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37 inc. b, Ley Nº 2051/03)

El presente contrato es el resultado del procedimiento de la LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL Nº 07/13 para la "ADQUISICION MEDICAMENTOS, INSUMOS Y DESCARTABLES VARIOS – AD REFERENDUM", convocado por la UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES Nº 5 "COMANDO LOGISTICO" y adjudicada por Resolución Nº 11/14.-

Laboratorio de Productos Eticos C.E.I.S.A.
ARMANDO BENITEZ U.
Gte. RR.PP Institucionales

COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION N° 5

**5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37 inc. c, Ley N° 2051/03).**

## ADQUISICION DE MEDICAMENTOS, INSUMOS Y DESCARTABLES VARIOS

| ITEM | CODIGO | DESCRIPCION | CONCENTRACION ESPECIFICACION | FORMA FARMACEUTICA | UNIDAD DE MEDIDA | CANT | PRESENTACION | MARCA | PROCEDENCIA | PRECIO UNITARIO | TOTAL | EMPRESA ADJUDICADA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 107 | 5100535-008 | POLIMIXINA B - NEOMICINA + DEXAMETASONA UNGÜENTO OFTALMICO | 60000ui - 17,5mg +2,5mg. | UNGÜENTO | UNIDAD | 50 | POMO | CITOLNFD | NACIONAL | 17800 | 890.000 | LABORATORIO DE PRODUCTOS ETICOS C.E.I.S.A. |
| 108 | 5100633-001 | RIFAMICINA SPRAY | 1% AEROSOL | AEROSOL | UNIDAD | 1000 | FRASCO | DERMORIFAM | NACIONAL | 15600 | 15.600.000 | LABORATORIO DE PRODUCTOS ETICOS C.E.I.S.A. |
| | 5104[illegible]-007 | DICLOFENAC POTASICO-PARACETAMOL-ASOCIADO COMPRIMIDO | DICLOFENAC POTASICO 50 MG+PARACETAMOL 500 MG+PAPAINA 10.000 UI | COMPRIMIDO | UNIDAD | 3.000 | UNIDAD | ALGIEM GESIC | NACIONAL | 1500 | 4.500.000 | LABORATORIO DE PRODUCTOS ETICOS C.E.I.S.A. |
| | 5106018-004 | SALBUTAMOL COMPRIMIDO | 4mg | COMPRIMIDO | UNIDAD | 2000 | UNIDAD | RESPIRAN 4 | NACIONAL | 455 | 910.000 | LABORATORIO DE PRODUCTOS ETICOS C.E.I.S.A. |
| 157 | 5106508-001 | SALBUTAMOL JARABE | 2 mg/5 ml. | LIQUIDO | UNIDAD | 200 | Fco PEAD opaco con tapa hermética o superior | RESPIRAN | NACIONAL | 15400 | 3.080.000 | LABORATORIO DE PRODUCTOS ETICOS C.E.I.S.A. |
| 170 | 5104651-002 | ACIDO VALPROICO JARABE | ACIDO VALPROICO JARABE | LIQUIDO | UNIDAD | 200 | FCO. | CRONOVAL | NACIONAL | 39980 | 7.996.000 | LABORATORIO DE PRODUCTOS ETICOS C.E.I.S.A. |
| 240 | 5104235-001 | TRAMADOL SOLUCION INYECTABLE | 100 mg | INYECTABLE | UNIDAD | 200 | Amp x 2 ml COMO MINIMO | THALFENDROL | NACIONAL | 4300 | 860.000 | LABORATORIO DE PRODUCTOS ETICOS C.E.I.S.A. |

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: **GUARANIES TREINTA Y TRES MILLONES CUATROCIENTOS CINCUENTA Y NUEVE MIL.-**

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

Laboratorio de Productos Éticos C.E.I.S.A.
ARMANDO BENITEZ U.
Gte. RR.PP Institucionales

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO**
El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del mismo hasta el 31 de diciembre de 2014.

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 inc. d, Ley N° 2051/03).**
**7.1. PLAZO Y LUGAR.**
7.1.1. El Plazo de entrega de los bienes adjudicados será conforme a lo establecido en las Órdenes de Compra, y a partir de la fecha de recepción de las mismas por parte del vendedor, las cuales serán emitidas por la Unidad Responsable de la ejecución presupuestaria, dentro del año 2014.
7.1.2. En caso de la no recepción del suministro en el plazo previsto, salvo motivos de fuerza mayor debidamente justificados, el Comprador procederá conforme a lo estipulado en las condiciones del contrato.
7.1.3. La entrega del suministro se realizará en los lugares indicados en las respectivas Órdenes de Compras emitida por la unidad responsable de la ejecución presupuestaria.
7.1.4. La recepción del suministro será en el horario de 07:00 a.m. a 17:30, horas, previo acuerdo entre las partes.
7.1.5. Si el Vendedor se encuentra en la imposibilidad de suministrar los bienes dentro del plazo del contrato originalmente estipulado, podrá en cualquier momento solicitar por escrito la prórroga del tiempo necesario exponiendo en ellas las razones que justifica dicho pedido.
**7.2. CONDICIONES DE ENTREGA**
**7.2.1 RELACIONES ENTRE LAS PARTES**
La Convocante, a través de la UNIDAD RESPONSABLE DE LA EJECUCION PRESUPUESTARIA, tendrá a su cargo el cumplimiento estricto de los derechos y obligaciones que le competen por el presente contrato.
Toda comunicación del Comprador al Vendedor y del Vendedor al Comprador deberá ser formulada por escrito a través de la UNIDAD RESPONSABLE DE LA EJECUCION PRESUPUESTARIA, al Centro Financiero N° 5, con copia para la UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 5 "COMLOG". La Comunicación verbal no tendrá valor con respecto al Contrato.
**7.2.2 RESPONSABILIDAD DEL VENDEDOR.**
1. Acatamiento de las Leyes: El Vendedor deberá familiarizarse, cumplir y actuar de entera conformidad con todas y cada una de las Leyes, decretos, reglamentos y demás disposiciones legales que regulen las actuaciones y operaciones del personal en el trabajo o que afecten propiedades de cualquier naturaleza; y en todo estará regido de acuerdo con los reglamentos legales anteriormente mencionados.
El VENDEDOR será responsable directamente de todos los daños y perjuicios causados durante la ejecución del contrato, ya sea causado por él, por otros empleados. Deberá indemnizar a las partes afectadas y dejar a salvo al Comprador, de toda responsabilidad, o reclamo derivado de cualquier infracción a leyes pertinentes.
**2. Seguridad de las personas y propiedad:** En todo tiempo deberán emplearse precauciones para la protección de las personas y propiedades. Se deberá poner especial atención en la observación de las leyes y demás disposiciones de seguridad. Si durante el curso de la ejecución del contrato, cualquier operación, trabajo o condición considerada peligrosa por la contratante, el Vendedor al recibir la notificación de aquel deberá hacer las correcciones apropiadas a las circunstancias según se le indique.
Donde quiera que la propiedad resulte dañada, debido a las actividades del Vendedor, esta deberá ser restaurada inmediatamente, a su costo y dejada en las mismas condiciones en que estaba antes del daño o indemnizar al propietario por el daño causado, en una forma aceptable a la fiscalización.
**3. Responsabilidad por los materiales:** El Vendedor es el único e integral responsable, civil y penalmente por las deficiencias o variaciones comprobadas en la calidad de los bienes suministrada, según las

Laboratorio de Productos Eticos C.E.I.S.A.
ARMANDO BENITEZ U.
Gte. RR.PP Institucionales

especificaciones y por los daños al Comprador o terceros, sin perjuicio de las sanciones administrativas que le corresponde.
Las acciones u omisiones del Comprador y cualquier estipulación del contrato, no eximen al vendedor de su completa responsabilidad por el suministro total de los bienes adjudicados.
Hasta la recepción final de los bienes estará integralmente a cargo y cuidado del proveedor, quien tomará todas las precauciones necesarias para protegerlas contra daños y perjuicios.
El Vendedor por su propia cuenta, deberá reponer o cambiar los bienes que haya sido dañada por cualquiera sea la causa arriba mencionada, antes de su recepción.
**4. Derechos no renunciables:** Ninguna medida hecha ya sea antes o después de la recepción y pago total para el suministro de los bienes, obstaculizará o impedirá que el comprador pruebe por cualquier medida, que los bienes proveídos, no esté conforme al contrato.
El Comprador no estará impedido o imposibilitado para cobrar al Vendedor o al fiador por los daños que hubiere sufrido, proveniente de la falta del Vendedor, en cumplir con los términos del contrato.

**7.2.3 FISCALIZACIÓN.**

La unidad responsable de la Ejecución Presupuestaria afectada, actuando como representante autorizado del comprador, ejercerá la fiscalización de los bienes proveídos por el Vendedor. Teniendo a su cargo, entre otra las siguientes atribuciones:

a) Inspeccionar que todos los bienes proveídos por el Vendedor reúna las condiciones técnicas solicitada, verificar la calidad de las mismas y si satisfacen los requisitos del contrato, rechazando aquellos que no cumplen y exigiendo su reposición.
b) Interpretar los requisitos del contrato y de los documentos que lo integran, en los puntos que eventualmente, sean discutidas o posibles de doble interpretación.
c) Inspeccionar los bienes y recepcionar la misma, firmando el Acta de Recepción Final, juntamente con el Vendedor
d) Examinar cualquier reclamo presentado por el Vendedor y presentarlo al comprador con sus recomendaciones.

## 8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: la **DISERSANFA**

| PROGRAMA | OG | FF | DIRECCION | MONTO TOTAL |
|---|---|---|---|---|
| 2.8.1. | 350 | 10 | DISERSANFA | 33.459.000 |
| | | | **TOTAL** | **33.459.000** |

## 9. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. g, Ley 2051/03).

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato.-

## 10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de

Laboratorio de Proc... Lácteos C.E.I.S.A
ARMANDO BENITEZ U.
Gte. RR.PP Institucionales

conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

## 11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

## 12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 inc. l, Ley N° 2051/03)

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

## 13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo **asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.**

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Mariano Roque Alonso, República del Paraguay, a los .12..días del mes de .MARZO. de 2014.

**ARMANDO BENITEZ URBIETA**
**REPRESENTANTE LEGAL**
**C.I. 1.209.123**
Laboratorio de Productos Eticos C.E.I.S.A.
ARMANDO BENITEZ U.
Gte. RR.PP Institucionales

COMANDO EN JEFE DE LAS F.A.A. COMANDO LOGISTICO REPUBLICA DEL PARAGUAY COMANDANCIA CMDO. DE LAS FF.MM.

**GRAL DIV ARISTIDES VIVEROS CABRERA**
**COMANDANTE LOGISTICO**
**C.I. 603.382**

COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 5

## ANEXO "A": DESCRIPCION DE LOS BIENES.

# ADQUISICION DE MEDICAMENTOS, INSUMOS Y DESCARTABLES VARIOS

| ITEM | CODIGO | DESCRIPCION | CONCENTRACION/ESPECIFICACION | UNIDAD DE MEDIDA | CANT | PRESENTACION | EMPRESA ADJUDICADA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 117 | 51101513-008 | POLIMIXINA B + NEOMICINA + DEXAMETASONA UNGUENTO OFTALMICO | 60000ui + 17,5mg + 2,5mg. | UNIDAD | 30 | POMO | LABORATORIO DE PRODUCTOS ETICOS C.E.I.S.A. |
| 118 | 51101533-001 | RIFAMICINA SPRAY | 1% AEROSOL | UNIDAD | 1.000 | FRASCO | LABORATORIO DE PRODUCTOS ETICOS C.E.I.S.A. |
| 125 | 51142103-007 | DICLOFENAC POTASICO+PARACETAMOL+ASOCIADO COMPRIMIDO | DICLOFENAC POTASICO 50 MG+PARACETAMOL 500 MG+PAPAINA 10.000 UI | UNIDAD | 3.000 | UNIDAD | LABORATORIO DE PRODUCTOS ETICOS C.E.I.S.A. |
| 155 | 51161508-004 | SALBUTAMOL COMPRIMIDO | 4 mg | UNIDAD | 2.000 | UNIDAD | LABORATORIO DE PRODUCTOS ETICOS C.E.I.S.A. |
| 157 | 51161508-001 | SALBUTAMOL JARABE | 2 mg/ 5 ml | UNIDAD | 200 | Fco. PEAD opaco con tapa hermética o superior | LABORATORIO DE PRODUCTOS ETICOS C.E.I.S.A. |
| 170 | 51141531-002 | ACIDO VALPROICO JARABE | ACIDO VALPROICO JARABE | UNIDAD | 200 | FCO | LABORATORIO DE PRODUCTOS ETICOS C.E.I.S.A. |
| 240 | 51142235-001 | TRAMADOL SOLUCION INYECTABLE | 100 mg | UNIDAD | 200 | Amp x 2 ml COMO MINIMO | LABORATORIO DE PRODUCTOS ETICOS C.E.I.S.A. |

ARMANDO BENITEZ URBIETA
REPRESENTANTE LEGAL
C.I. 1.209.123

Laboratorio de Productos Eticos C.E.I.S.A.
ARMANDO BENITEZ U.
Gte. RR.PP Institucionales

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. COMANDO LOGISTICO
REPUBLICA DEL PARAGUAY
COMANDANCIA CMDO. DE LAS FF.MM.

GRAL DIV ARISTIDES VIVEROS CABRERA
COMANDANTE LOGISTICO
C.I. 603.382